

KTJ X3XR

PL	Instrukcja montażu
EN	Assembly instructions
DE	Montageanleitung
LV	Instalēšanas instrukcijas
RU	Инструкция по установке
UK	Інструкція по установці
RO	Instructiunile de instalare
HR	Upute za montažu

FR	Instructions d'installation
NO	Installasjonsinstruksjoner
LT	Instaliavimo instrukcijas
FI	Asennusohjeen
SK	Pokyny na inštaláciu
HU	Telepítési utasítások
CS	Pokyny k instalaci
SV	Monteringsanvisning

PL Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić czy towar nie posiada wad, oraz czy jest kompletny. Firma Deante sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za widoczne缺點 defekty produktu po jego montażu. Podczas montażu szby należy wyczyścić okolice ich mocowań przy użyciu podstawowych środków czystości przeznaczonych do czyszczenia szkła. Do montażu zaleca się używanie tylko i wyłącznie silikonu sanitarnego. Po rozpakowaniu kabiny chróń szby przed uderzeniami podczas odkładania ich na podłóże(np. odkładając je na karton). Unikaj uderzeń o krawędzi szby bądź ich rogi.

EN Before starting the assembly, it is necessary to check whether or not a cubicle has defects and is complete. The company: Deante sp. z o.o. does not bear responsibility for noticeable defects of the product after its assembly. Before installation of panes, it is required to clean out places of their fixing with the use of basic cleaners intended for cleaning glass. For assembly it is advisable to use only sanitary silicone. After unpacking the cubicle, protect panes from hits while putting them on the surface (e.g. by putting them on a cardboard). Avoid hits on panes' edges or their corners.

DE Vor der Montage soll überprüft werden, ob die Ware mängelfrei und vollständig ist. Die Firma Deante sp. z o.o. haftet nicht für sichtbare Produktdefekte nach seiner Montage. Vor der Glasscheibenmontage sind die Stellen um die Befestigungen herum mit normalem Glasreiniger sauber zu machen. Es wird empfohlen, für die Montage nur Sanitär-Silikon zu verwenden. Nach der Auspackung der Kabine sollen die Glasscheiben vor Schlägen infolge des Ablegens auf den Boden (z.B. wenn die auf den Karton abgelegt werden) geschützt werden. Man soll vermeiden, gegen die Scheibenkanten bzw. -ecken zu schlagen.

LT Pirms sākt uzstādīšanu, pārbaudiet, vai precīzi nav defektu, un, vai tā ir nokomplektēta. Uzņēmums Deante sp. z o.o. neatbild par redzamiem produkta defektiem pēc montāža. Pirms caurspīdīgo sieniju uzstādīšanas, tās jānotira ap stiprinājuma vietām, izmantojot magzāšanas līdzekļus, kas paredzēti stikla tiršanai. Uzstādīšanai ieteicams izmantot tikai un vienīgi sanitāro silikonu. Pēc kabīnes detaļu izsainošanas sargāt caurspīdīgas sienīnas pret triecieni to novietošanas laikā uz pamatnes (piem. novietojiet tās uz kartona kastes). Izvairīties no caurspīdīgo sienīnu malu vai stūru sasišanas.

RU Перед началом монтажа следует убедиться в наличии всех элементов и в отсутствии дефектов. Фирма Deante sp. z o.o. не несет ответственности за видимые дефекты изделия после его монтажа. Перед началом монтажа стекол следует очистить область их установки, при использовании основных моющих средств, предназначенных для чистки стекла. Для монтажа рекомендуется использовать только санитарный силикон. После распаковки кабину следует защитить стекла от ударов при откладывании их на пол (например, кладь их на картон). Избегайте ударов о края стекол или об их углах.

UK Перед початком збирання і установки перевіріть чи товар не має дефектів і чи повністю укомплектований. Фірма Deante sp. z o.o. (Данте Антчак Повне товариство) не несе відповідальність за дефекти виробу, які проявилися після його монтажу. Перед монтажем скляних стінок необхідно вичистити зони їх кріплення за допомогою миючих засобів, призначених для миття скла. Для монтажу рекомендується використовувати тільки і виключно санітарний силікон. Після розпакування кабіни оберіть скляні елементи від ударів під час відкладання (напр. відкладення їх на картон). Уникайте ударів краями скла або їх кутами.

RO Înainte de începerea montajului trebuie verificat dacă marfa nu posedă defecți și dacă este completă. Firma Deante sp. z o.o. nu este responsabilă pentru defecți vizibile ale produsului după montajul acestuia. Înainte de montajul geamurilor trebuie curățate locurile de montare cu folosirea produselor de curățenie de bază, destinate curățării sticlei. Pentru montaj se

recomandă folosirea exclusivă a siliconului sanitar. După despachetarea cabinei, protejați geamurile împotriva impactului în timpul aşezării lor pe podea (plasându-le de exemplu pe carton). Evitați lovirele marginilor sau colțurilor acestora.

HR Prije početka montaže provjeriti da li je proizvod kompletan i da li nema ikakvih nedostataka. Tvrtka Deante sp. z o.o. ne snosi odgovornost za vidljive nedostatke na proizvodu nakon montaže istog. Prije montaže stakala potrebno je pažljivo očistiti mjesta na kojima će stakla biti montirana, popomoći ubočajenih sredstava za čišćenje stakla. Za izvođenje montaže preporučuje se isključivo sanitarni silikon. Nakon raspakiranja kabine potrebno je zaštiti stakla od oštećenja npr prilikom stavljanja ih na pod – treba prethodno zaštiti pod kartonom. Treba izbjegavati udaranja u ivice ili uglove stakala.

FR Avant de commencer l'installation vérifiez si la marchandise est sans défauts et si elle est complète. La société Firma Deante sp. z o.o. se décline de toute responsabilité des défauts visibles apparus après l'installation. Avant l'installation nettoyez les surfaces de fixation avec des produits de nettoyage pour le verre. Pour l'installation utilisez uniquement le silicone sanitaire. Après le déballage de la cabine protégez les vitrages contre le choc lorsqu'elle est posée sur le sol (posez les vitrages sur un carton). Evitez les chocs pouvant affecter les vitrages ou leurs bords.

NO Før oppstart av montering, sjekk om varen ikke har feil og om settet er komplett. Selskapet Deante sp. z o.o. tar ikke ansvar for synlige produktfeil etter at produktet er montert. Før montering av glass skal festepunkter rengjøres ved hjelp av vanlige vaskemidler til rengjøring av glass. Til montering bør kun sanitær silikon brukes. Etter utpakking av kabinetten, beskytt glasset mot slag, mens du legger det på gulvet (legg glass på kartong). Unngå slag på glasskanten eller glasshjørnet.

LV Prieš pradedant motuoti kabinią, pirmiausia reikia patikrinti ar prekė neturi trūkumų, ir ar yra pilnai su komplektuota. Firma Deante sp. z o.o. neprisimima atsakomybės už akitvaizdžius gamino defektuos po jo montažo. Prieš atliekant montavimo darbus būtina išvalyti tvirtinamias vietas naudojant valymo priemones skirtas stikliams valyti. Moontavimui rekomenduojama naudoti vein tiktais sanitarien silikoną. Išsimus kabinią iš pakuočės būtina saugoti kabinos stiklus nuo sutrenkimų ypač dedant juos ant grindinio (pvz. patiesiant po jās kartono lašstus). Būtina stengtis išvengti stiklių kraštų ar kampų sutrenkimų.

FI Ennen asennuksen aloittamista tulee tarkistaa, onko tavaraa vikoja sekä onko tavara täydellinen. Deante sp. z o.o. ei ole vastuussa tuotteessa olevista näkyvistä viroista sen asennuksen jälkeen. Ennen suihkukaapin lasien asennusta niiden tulee kiinnityskohdien alueet puhdistaa käytettäen lasin puhdistukseen tarkoitettuja peruspuhdistusaineita. Asennuksen suositellaan käytettäväksi vain ja ainoastaan saniteettiliikonia. Suihkukaapin pakkauksesta purkamisen jälkeen lasit tulee suojaata ikuja vastaan niiden alustalle asentamisen aikana (esim. suojaamalla vanhalla pahvilla). Vältä ikuja levijyn reunoihin tai kulmiin.

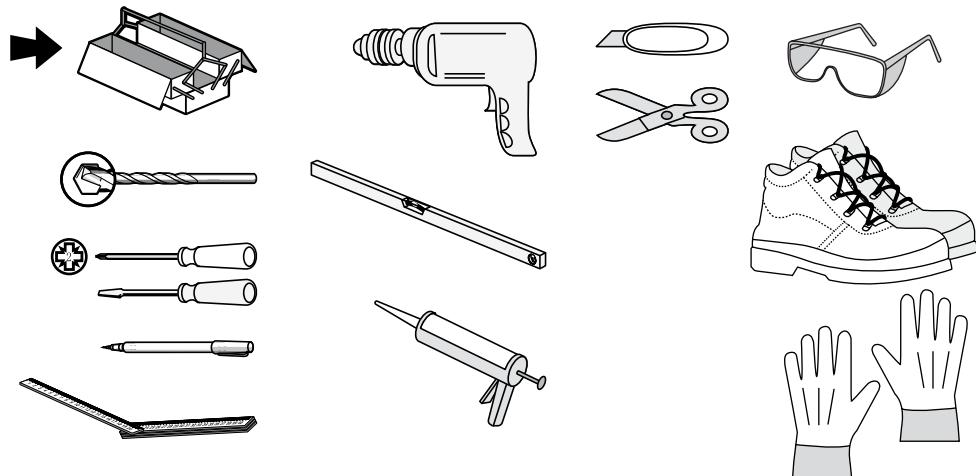
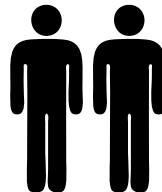
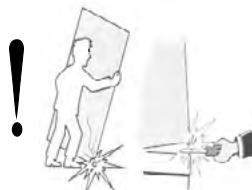
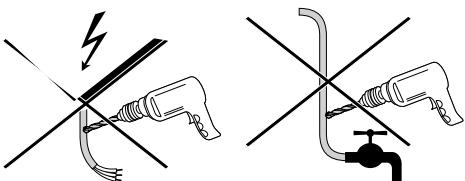
SK Pred montážou skontrolujte, či tovar nie je poškodený, a či je kompletný. Firma Deante sp. z o.o. nenesie žiadnu zodpovednosť za vady viditeľné na produktoch po jeho namontovaní. Sklia v blízkosti miest ich upevnenia pred montážou vycistite pomocou základných čistiacich prostriedkov určených na čistenie skla. Na montáž používajte výlučne sanitárny silíkon. Po rozbalení kabiny chráňte sklá pred nárazmi, ku ktorým môže dochádzať pri ich odkladaní (napr. pri ich odkladaní na kartóne). Vyhrite sa nárazom do hrán alebo rohov skiel.

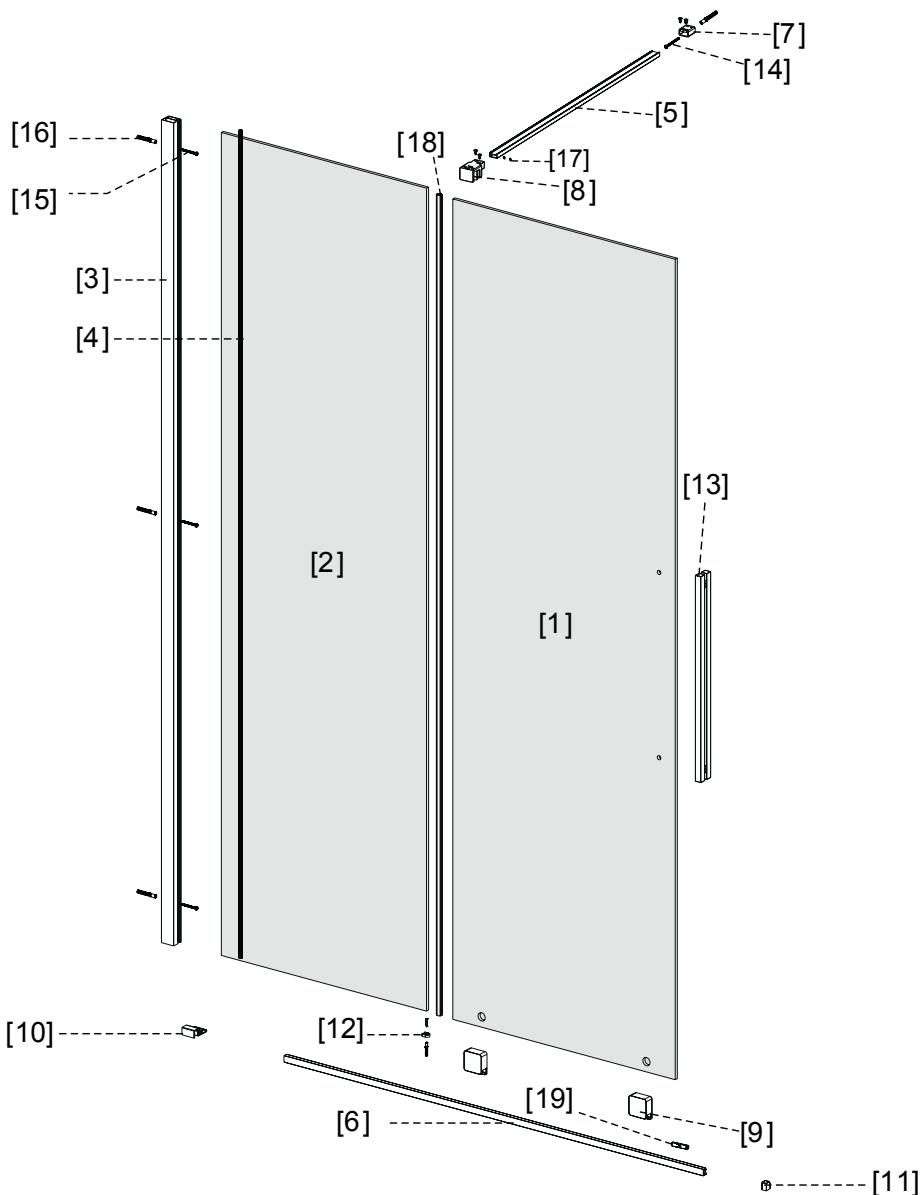
HU Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy az áru minden eleme sérülémentes legyen és megtalálható a csomagolásban. A Deante sp. z o.o. nem vállalja a felelősséget az összeszerelés után észlelt sérülésekért. Az üveg szerelése előtt tisztítsa meg az összeerősítés helyét normál üvegtisztító szerrel. A szerelésnél csak és kizárálag szaniter szilikon használjon. Miután kicsoma-

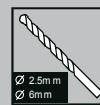
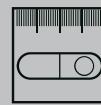
golta a kabint átrakodás közben véde az üveget az esetleges ütések től (pl. kartonpapíra rakás közben). Vigyázzon szélekre és a sarkokra.

CS Před zahájením montáže zkонтrolujte zboží, jestli nemá vadu a jestli je kompletní. Firma Deante sp. z o.o. nenese zodpovědnost za viditelné defekty produktu po jeho montáži. Před montáží skel vycistěte okolo jejich připevnění za použití základních čisticích prostředků určených k čištění skla. K montáži se doporučuje používat jen a výhradně sanitární silikon. Po rozbalení sprchového koutu chráňte skla před úderem během jejich odkládání na podklad (např. je odložte na kartón). Vyvarujte se úderů o hrany skel nebo jejich rohy.

SV Innan monteringen påbörjas ska man kontrollera att varan inte är defekt och att den är komplett. Deante sp. z o.o. ansvarar inte för synliga fel på produkten efter att den har monterats. Innan montering av rutorna ska man rengöra området kring deras fästen med vanligt glasreningsmedel. Det rekommenderas att man enbart använder sanitetssilikon vid monteringen. Efter att kabinetten packats upp ska rutorna skyddas mot stötar då de läggs ner på underlaget (de kan t.ex. läggas på kartong). Undvik att stötta rutornas kanter eller hörn.







xNzx



X1

Oz



X1

x3zx



X1

4z



X1

x5z



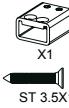
X1

x6z



X1

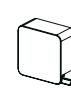
x7zx

ST 3.5X12
X2

8zx

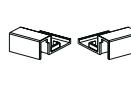
ST 3.5X12
X2

9zx



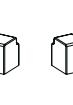
X2

10z



X1

x11z



X1

x12z

ST 3.5X25
X1

x13z

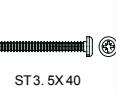


X1

x14zx

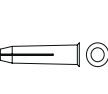
ST 3.5X32
X1

15zx



X3

16z



X5

x17z



X2

x18z



X1

x19zx



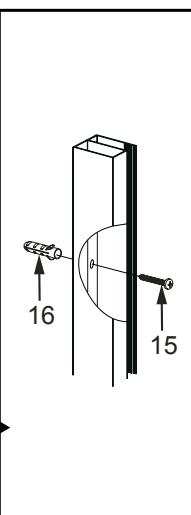
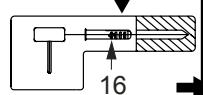
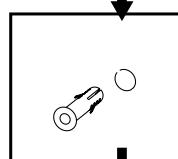
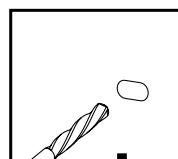
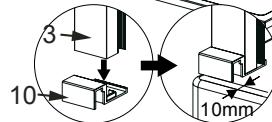
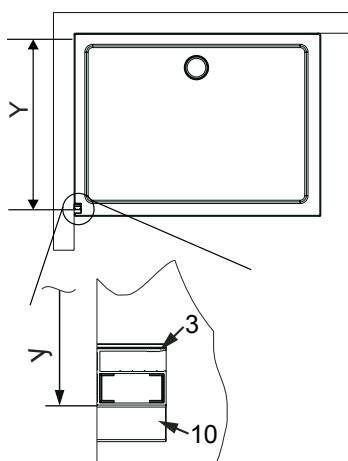
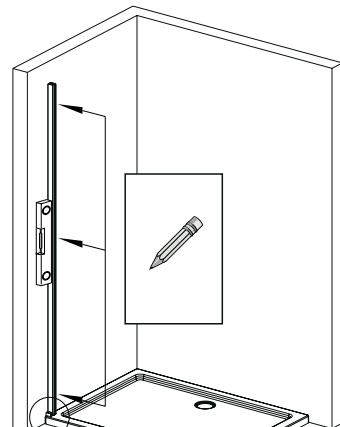
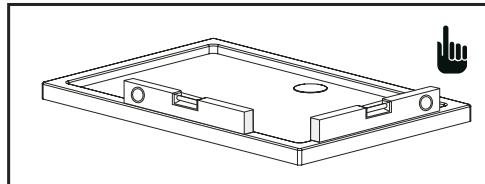
X1

20z

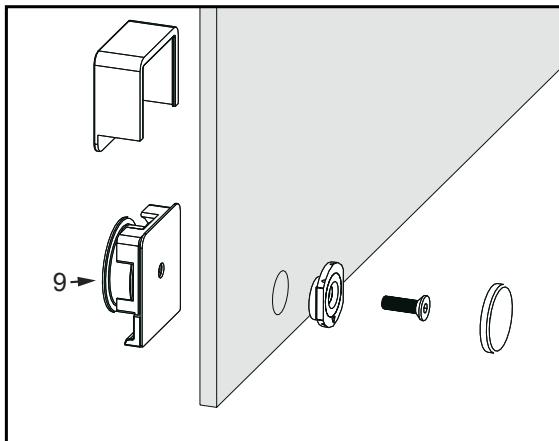
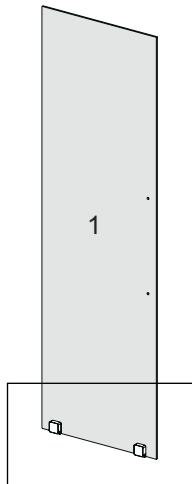
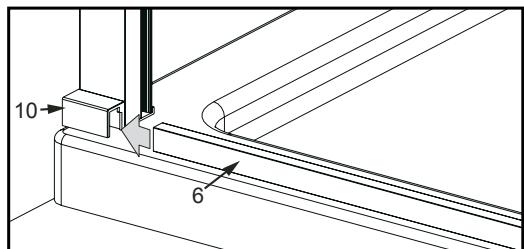
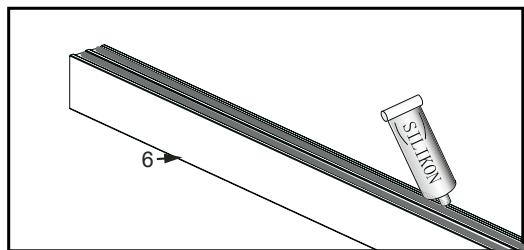
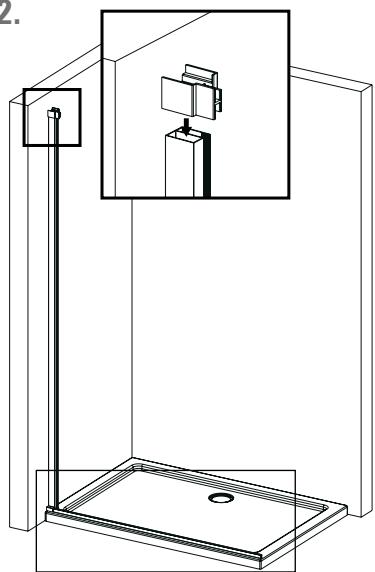


X2

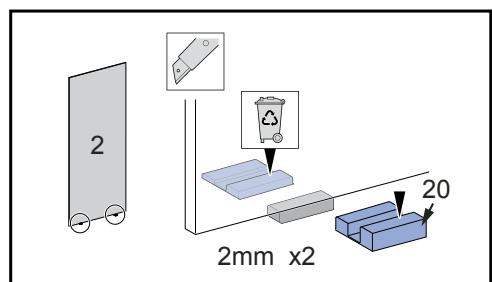
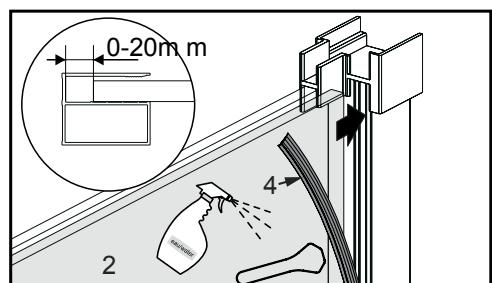
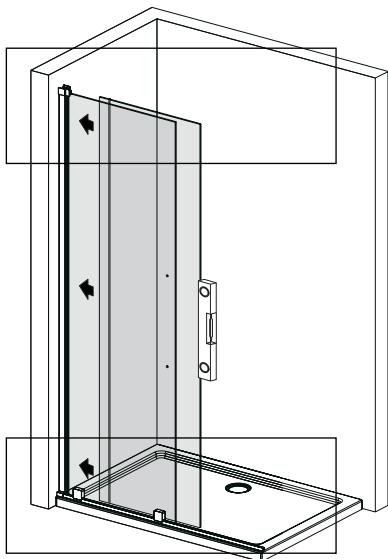
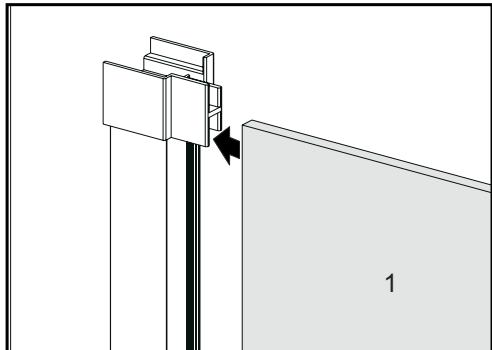
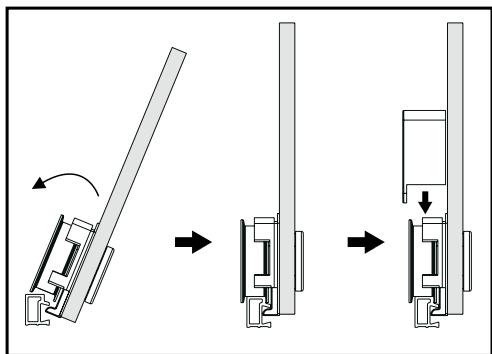
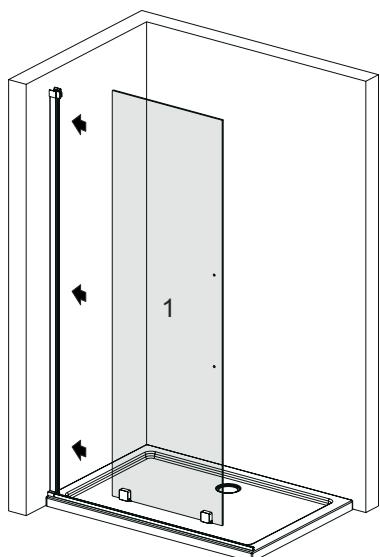
1.



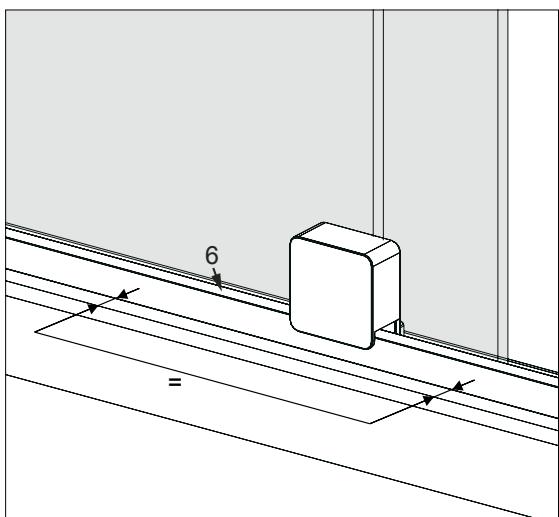
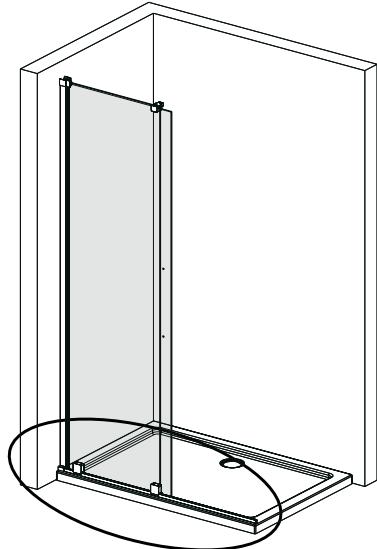
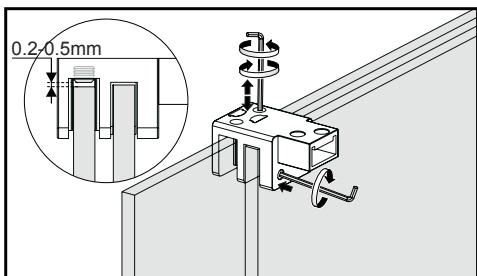
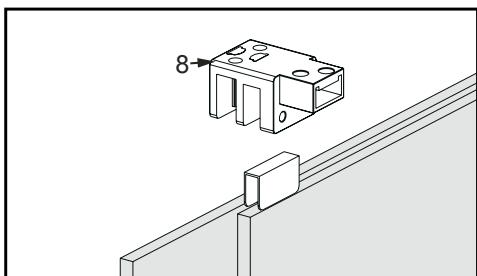
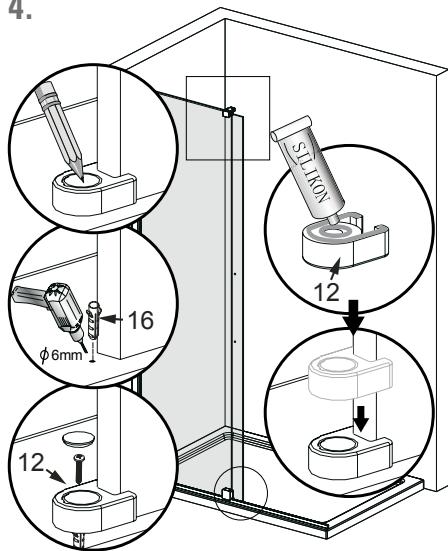
2.



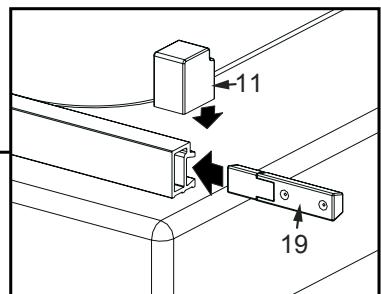
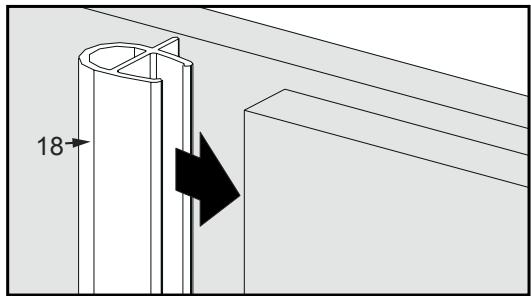
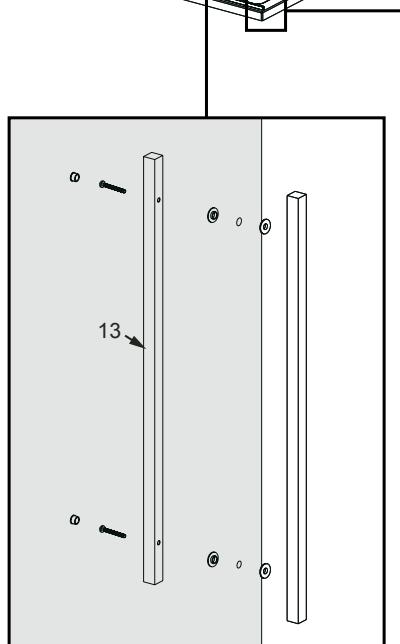
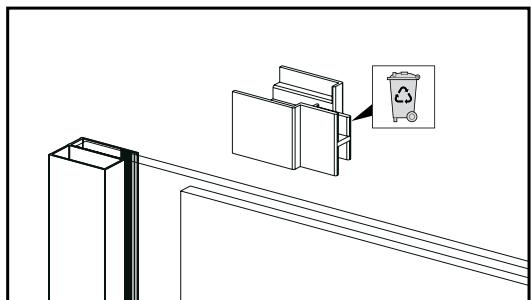
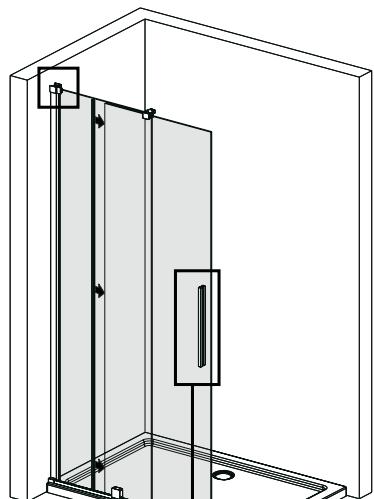
3.



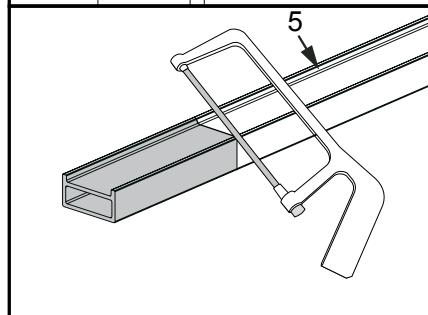
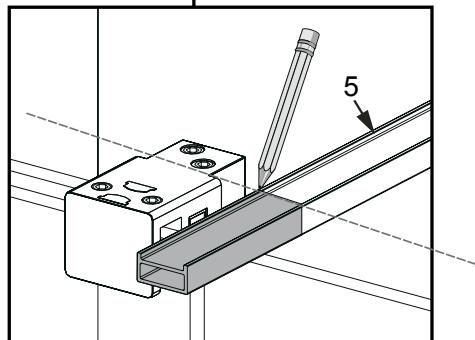
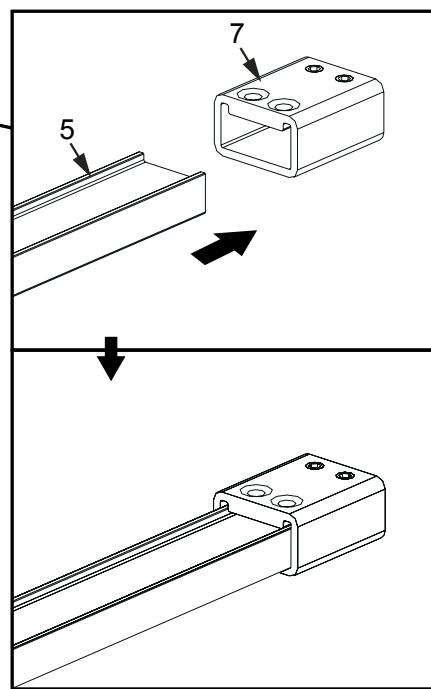
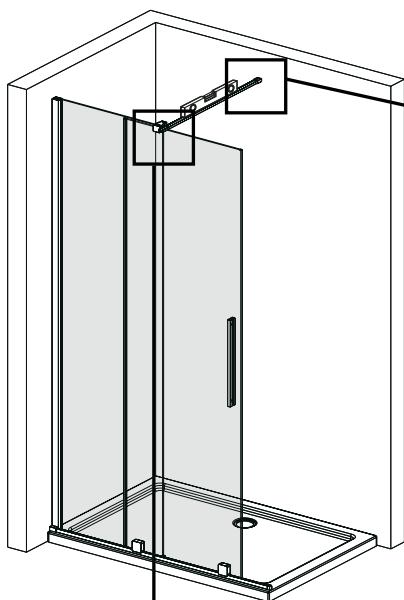
4.



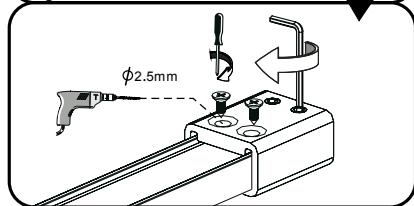
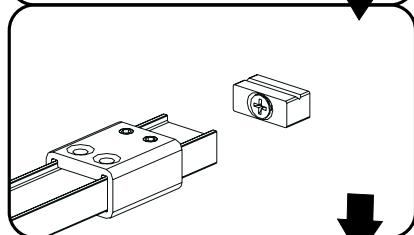
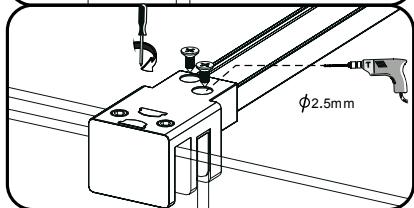
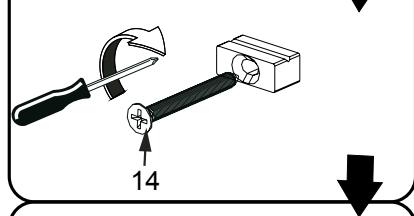
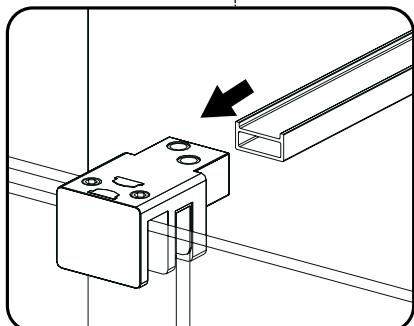
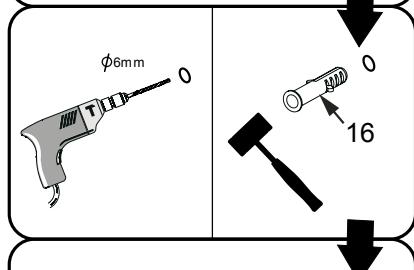
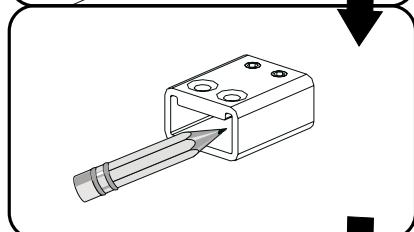
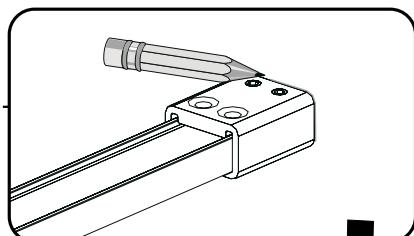
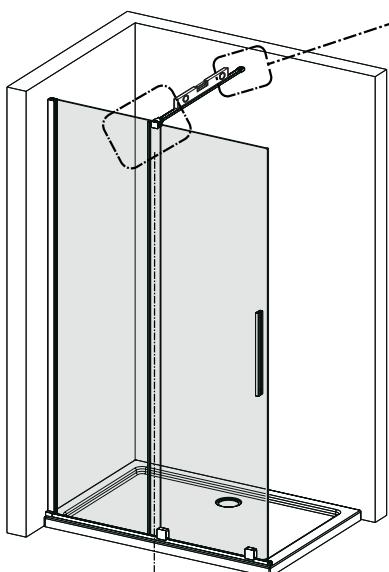
5.



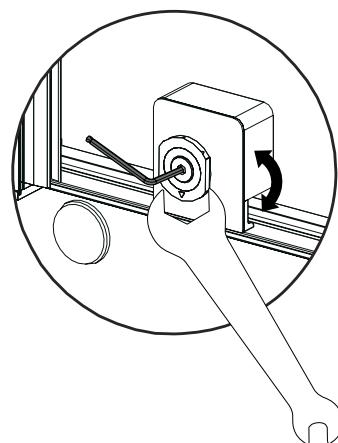
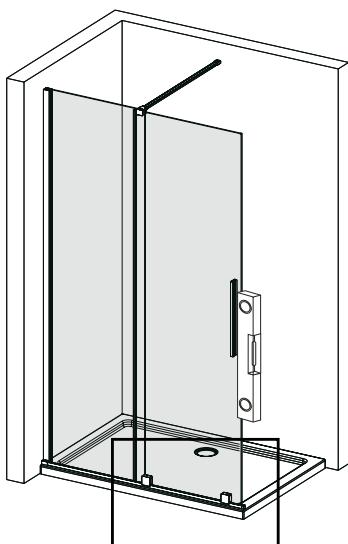
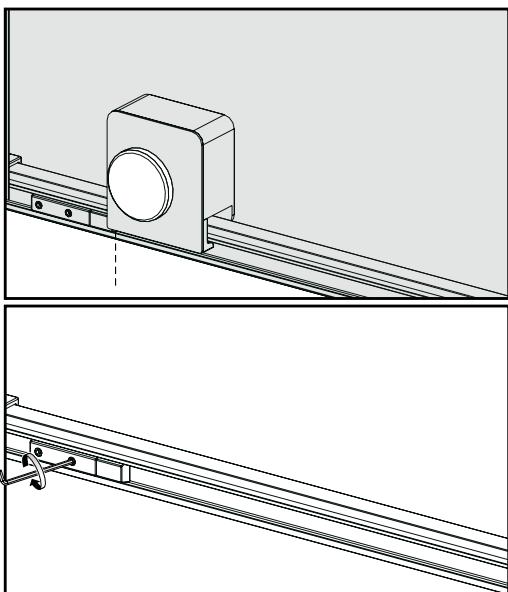
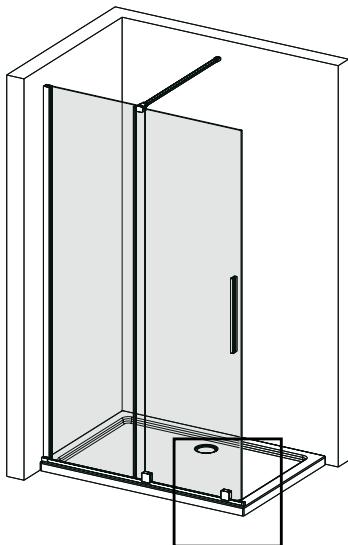
6.



7.



8.



9.

